

Mira Mesa Cluster Schools
Mga Pagbabagong Mangyayari sa mga Paaralan sa Taglagas 2015
Papel ng Kaalaman

Q. Anong mga pagbabago ang gagawin ng distrito para sa paaralang taong 2015-16? Aling mga paaralan ang maapektuhan?

- A.
1. Mababago ang hangganan ng magsisipasok sa mga mababang paaralang Hickman, Mason, Sandburg, at Walker upang bigyang daan ang mga magsisipasok sa Salk Elementary School.
 2. Ang mga mababang paaralang Ericson, Mason, at Walker ay papalitan mula year-round na maging traditional calendar.
 3. Ang pinagpipiliang paaralang alinman sa Mira Mesa at Scripps Ranch high schools, na nasa hangganan ng Hage elementary, ay matatanggal na. Magiging Mira Mesa High School na ang magiging kapaligirang paaralan.

Ang lahat ng mga paaralan sa Mira Mesa cluster, maliban sa Mira Mesa High, ay tuwirang maaapektuhan sa mga pagbabago.

Q. Bakit nangyayari ang mga pagbabago?

- A. Kasalukuyang itinatayo ang Salk Elementary at nakatakdang magbukas bilang paaralang K-5 sa Setiyembre 2015. Ang pagbukas ng Salk ay nangangailangan ng pagtakda ng mga hangganan ng magsisipasok para sa bagong paaralan, gayundin ang pagsasaayos ng hangganan ng magsisipasok sa ibang paaralang elementarya sa loob ng cluster. Ang pagdagdag ng bagong paaralan ay nagbibigay ng pagkakataong mapatibay ang maayos na pag-uugnay ng K-12 sa buong cluster.

Gaya ng pagkakasaad sa Board Report, ang mga kawani ng distrito ay dumalo sa kabuuang tatlong buwang pagpulong sa Mira Mesa Cluster Council (Pebrero 24, Marso 24, at Abril 28, 2014) upang ilahad, talakayin, at tumanggap ng mga kuro-kuro ng bayan sa maraming pagbabago sa mga hangganan at ng ibang paksang dapat pag-usapan. Batay sa mga kaisipang ibinigay ng lahat ng kinatawan ng mga grupong namumuhunan, ang iminungkahing mga pagbabago ay inilahad at pinagtibay ng Board of Education noong Mayo 27, 2014.

Q. Kailan sisimulan ang mga pagbabago?

- A. Sa Setiyembre 2015 para sa paaralang taong 2015-16.

Q. Kailan pinagtibay ng Board of Education itong mga pagbabago?

- A. Noong Mayo 27, 2014. Item G-3: Kabuuang Balangkas para sa Pagdagdag ng Bubuksang Salk Elementary sa Mira Mesa Cluster sa Setiyembre 2015 (Evans/Foster).

Q. Papaano ko malalaman ang bagong hangganan ng magsisipasok at kung aling paaralan papasok ang aking anak?

- A. Ang distrito ay gumawa ng mapa sa hangganan ng magsisipasok na magagawang i-type ninuman ang kanilang tirahan upang malaman kung aling paaralan papasok ang kanilang anak. Ang mapa ay matatagpuan sa websayt ng Instructional Facilities Planning ng distrito, sa <http://www.sandi.net/Page/68731>.
- Q. Ano kung nais kong ang aking anak ay manatili sa paaralang kaniyang kasalukuyang pinapasukan?**
- A. Ang mga mag-aaral na pumapasok sa kanilang huling taon sa paaralan (mga mag-aaral na nasa ikalimang baitang sa paaralang taong 2015-16) ay maaaring manatili, kasama ang kanilang kasabay na pumapasok na mga kapatid; ang lahat ng ibang mag-aaral na nais manatili ay dapat mag-aplay sa pamamagitan ng School Choice application sa www.sandi.net/apply. Ang aplikasyon ay maaaring ibigay sa pagitan ng petsang Nob. 1, 2014 hanggang Feb. 15, 2015. Ang pagtanggap ay batay kung may nakalaang lugar pa.
- Q. Papaano ang pagpasiya ng distrito sa mga hangganan ng bagong paaralan o binabago ang kasalukuyang mga hangganan ng paaralan?**
- A. Ilang mga bagay ang tinitingnan sa paglikha at/o pagbabago ng mga hangganan ng paaralan. Kung maaari, sinisikap ng distritong: sumunod sa kalikasan at sa gawa ng taong mga balakid sa kapaligiran, gaya ng bulubundukin, ilog, daan at mga malalaking kalye; matiyagang pagtimbay sa bilang ng mga nakatirang mag-aaral batay sa magkakasya sa bawat paaralan; iwasan ang maaaring maging dahilan ng pagbabago sa mga hangganan; at titingnan ang layo na tatahakin ng mga mag-aaral sa pagpasok sa kanilang paaralan.
- Q. Papanong ang mga bagong hangganan ay ginawa?**
- A. Sinuri ng distrito ang kasalukuyang mga hangganan, sinuri ang talaan ng nagsisipasok at inilahad ang ilang mga pangyayari sa Mira Mesa Cluster Council sa tatlong magkaka-ibang okasyon noong Tagsibol ng 2014. Pinagkasunduan ng lahat at ang kasalukuyang mga hangganan ay inilahad sa Board of Education upang pagtibayin. Isang maliwanag na balangkas ng proseso ay makikita sa websayt ng distrito sa www.sandi.net/boe (Puntahan ang Meeting Information> Board Docs>Enter Public Site>Meetings>May 27, 2014>View Agenda): Mayo 27, 2014. Item G-3: Comprehensive Plan for Integrating Opening of Salk Elementary into Mira Mesa Cluster in September 2015 (Evans/Foster).
- Q. Bakit ang pinagpipiliang lugar para sa mga mag-aaral na nakatira sa hangganan ng Hage ay tinanggal?**
- A. Hiniling ng Mira Mesa Cluster Council na itong lugar ay matanggal dahil sa kasalukuyan, ang mga nakatira sa kapaligiran ng Hage Elementary School ay magpapatuloy sa Wangenheim Middle School, nguni't sa kanilang pagpapatuloy sa ika-9 na baitang, ang landas ng pagpili alinman sa Mira Mesa o Scripps Ranch high school ay magiging problema at magbibigay ng kalituhan sa pagtakda sa alinmang paaralan. Nais ng Council na lahat ng Mira Mesa elementary schools na magkaroon ng malinaw na kaayusan sa pagpapatuloy hanggang sa mga Mira Mesa middle schools, magpatuloy sa Mira Mesa High School.
- Q. Papanong gawin ang pagtanggap sa pinagpipiliang lugar? Ano ang ibig sabihin para sa mga mag-aaral na nakatira sa lugar ng hangganan?**
- A. Ang Board ay ibinotong tapusin ang lugar na pinagpipilian alinman sa Mira Mesa High at Scripps Ranch High sa pulong noong Mayo 27, 2014. Sa pagpapatuloy, ang Mira Mesa High ang ituturing na neighborhood school. Ang proseso ng pagtanggap ng pinagpipiliang lugar ay ipagbibigay-alam sa mga pamilya sa distritong nakatira sa kapaligiran sa mga darating na buwan.

Q. Bakit ang mababang paaralang Ericson, Mason, at Walker ay pinapalitang traditional calendar school?

- A. Ang Ericson, Mason, Walker ay pinapalitang traditional calendars upang bawasan ang bilang ng mga mag-aaral na namimili ng ibang paaralang nagbibigay salungat sa kalendaryo. Sa pagtanggap sa pagsalungat, sa gayon, magkakaroon ng mas maraming magsisipasok sa neighborhood schools, balanseng magsisipasok at nakahanay sa cluster schools sa lahat ng antas. Ang pagbabago sa kalendaryo ng paaralan ay mangyayari sa paaralang taong 2015-16.

Q. What steps will be taken to transition Ericson, Mason, and Walker to a traditional calendar?

A. Ongoing communication will occur throughout the year to families. The 2015-16 school year calendar is anticipated to be released later this fall following board approval. Families who wish to continue attending a year-round school may also apply for the 2015-16 school year through the School Choice application, open Nov. 1, 2014 – Feb. 15, 2015. For more information, visit www.sandi.net/apply or call 619-725-5672.

Q. Is the move to convert Ericson, Mason and Walker to traditional calendars part of the district's move to convert all year-rounds to traditional schedules?

A. The conversion of these three schools is part of the Mira Mesa cluster's community based master planning effort, which looked at alignment amongst all schools in the cluster. The recommendation to move Ericson, Mason and Walker to a traditional calendar was brought forward by the cluster community and approved through board action. Discussions to move all schools to a common calendar are ongoing.

Q. What are the benefits of being on a common calendar?

- A. A single calendar:
- Helps families with students at various grade levels. Currently, some families have students in both traditional and year-round schools, which pose challenges for childcare, vacation, and other scheduling issues because students are not on break at the same time.
 - A single calendar also serves families who rely on older siblings to look after younger children.
 - A single district-wide calendar will better accommodate students who transfer from one site to another without the experience of lost instructional days because of a mismatch of calendar.
 - Summer school for middle and elementary students can be offered closer to the end of the traditional calendar year's last day versus more than a month later. This will make it easier for families to make summer plans.
 - Middle school students currently at year-round schools will be able to fully participate in sports, Summer Bridge Programs and matriculation activities that are offered at their feeder high school.
 - Similarly, the traditional calendar enables full student participation in summer camps and activities offered during the summer break, allowing for authentic experiences outside of the classroom.
 - Families who would like their children to be on the same calendar across grade levels (elementary, middle and high school) will no longer need to apply to another school.

Q. How will teachers be assigned to accommodate these changes?

A. The teachers' contract defines this type of organizational change as a "School Grade-Span Organizational Change" in which one or more grade levels are added to or deleted from a school without changing the basic educational philosophy. The district will follow all procedures outlined in the teachers' contract to ensure minimal impact on teachers, students and school sites.

Q. What other options are available for students in the affected areas?

A. Students may apply to attend a school other than their neighborhood school via the School Choice application available at www.sandi.net/apply. The application period is from November 1 – February 15 for each upcoming school year.